

## “LOS TRES”

VEA Y RODRIGUEZ, S. L.  
LOZA-CRISTAL-BATERIA DE COCINA  
OBJETOS PARA REGALOS  
San Agustín, 9 - Teléfono 1973

## Continúa el “floreo” entre Truman y Eisenhower

### Este pronostica que el día de las elecciones sacará al país de una era de desgobierno

#### A tres días fecha, y los Estados Unidos siguen sumidos en la máxima incertidumbre

CINCINNATI, 1.—El presidente Truman ha manifestado en un discurso pronunciado en el Music Hall de esta capital que la explicación dada por Eisenhower sobre su recomendación hecha en el año 1947 para la retirada de las fuerzas norteamericanas de Corea año se ajustaba a la verdad.

Añadió que si el general Eisenhower puede lograr la repatriación de las tropas norteamericanas de Corea antes que cualquier otro general, tiene toda la razón para ir allí, pero que no haga creer a todos que lo va a resolver todo. Si se equivoca en 1947, no hay razón para suponer que tendrá razón en 1952.

Censuró el presidente a Eisenhower por haber hecho uso de una carta personal del general Van Fleet para pretender demostrar que la Administración está contra la preparación de más fuerzas surcoreanas.

Terminó diciendo que todo ello no era más que un esfuerzo de Eisenhower para eludir su parte de responsabilidad en el informe de la Junta de Jefes de Estado Mayor, que recomendaba en 1947 la retirada de las tropas norteamericanas de Corea. —(Efe.)

## Muere el principal técnico soviético en proyectiles dirigidos

### Europa tendrá que importar gran cantidad de víveres

LONDRES, 1.—Ha muerto en Moscú el principal técnico soviético en proyectiles dirigidos, Alejandro Andronov, a los 51 años de edad. Era miembro del Soviet Supremo. —(Efe.)

TENDRA QUE IMPORTAR VÍVERES

PARIS, 1.—La Europa Occidental tendrá que importar una gran cantidad de víveres, a pesar de las cosechas récord de 1951 en su mayor parte, según un informe que acaba de terminar la Agencia de Seguridad Mutua.

Se calcula que Europa habrá de importar el 30 por 100 de sus necesidades, y que estas importaciones tendrán un valor aproximado de 4.400 millones de dólares.

La población de la Europa Occidental ha aumentado en un 12 por 100 desde la guerra y continúa aumentando.

Se pone de relieve que el programa de defensa y el aumento de la población han elevado las necesidades de suministros de la Europa Occidental, y que la cantidad de importaciones para hacer frente a estas necesidades dependerá de lo que aumente Europa su producción agrícola. Si la producción máxima va a seguir en su actual nivel, la necesidad de importar víveres aumentará del 7 al 10 por 100 cada año. —(Efe.)

## AVILA Y GOTARRENDURA

### Por Fray Justo Pérez de Urbel

Parce ser que en adelante vamos a poder llamar tranquilamente a la autora del «Camino de Perfección» Santa Teresa de Avila. No había dejado perplejos la afirmación que se hacía en las páginas introductorias a las obras de la Santa publicadas por el Instituto de Autores Cristianos. El introductor sabía de buena tinta que la ilustre reformadora no había nacido en Avila, sino en Gotarrendura. Y ahí tenemos a Gotarrendura, un caserío que probablemente no figura en los mapas, aspirando a codearse con las más ilustres poblaciones de la historia universal. Claro que la humildad o la insignificancia del nombre no ha a ser por sí sola una razón prohibitiva, pues también hubo en Oriente una aldea de la cual: «De Nazaret, ¿puede salir alguna cosa?» Y no obstante, de Nazaret salió el Esperado de las naciones.

A pesar de esto, la alarma fue grande entre las personas cultas cuando empezó a extenderse la noticia lanzada al mundo por la autoridad de una editorial potente y salida de la pluma de un fraile cornelista. ¿Sabéis lo de Gotarrendura?—se preguntaba en las tertulias literarias y hasta en la calle.—Hay que decir que el sentido común de las gentes se mantuvo en unos límites bastante discretos: nadie pensó que Gotarrendura fue un valle del Rin o en las riberas de Ganges; pero eran muchos los que empezaban a pensar que Santa Teresa había venido al mundo acaso en las costas malagueñas o entre los pescadores del mar de Vizcaya. ¡Con la tinta y el papel que habían gastado sus biógrafos hablando de la altiplanicidad castellana como escenario de las visiones místicas y plataforma del alma en su camino hacia Dios!

La preocupación disminuyó cuando se supo que Gotarrendura era un pueblecito de la provincia de Avila. Seguía siendo verdad lo del proverbio: «Avila, tierra de santos y de santos». Algo costaba recomendar a la imagen tan manoseada por los biógrafos del castillo introductor de la Doctora Mística, «embebido en la ciudad perenne y morada, donde habéis visto la primera luz; pero pues nos lo exigía un hijo de la Santa, sus graves razones tendrían para ello. Siempre quedaba en pie lo de que Santa Teresa era un brote de la tierra

## Sigue la dura lucha en Corea

### En la O. N. U. se empuza a los soviéticos para que contesten sobre la repatriación de prisioneros

SEUL, 1.—Los soldados surcoreanos que intentaban escapar a los comunistas chinos en las alturas del triángulo, en el frente oriental, se han visto detenidos al llegar a veinticinco metros de su objetivo por una granizada de bombas de mano y disparos de fusilería del enemigo.

En Embago, en la colina próxima, «Jane Russell», otros soldados surcoreanos consiguieron ocupar la altura y a la caída de la noche rechazaron un ataque comprendido por unos doscientos rojos chinos.

Los surcoreanos llevan dos días consecutivos tratando de ocupar alturas. A la caída de la noche se retiraron a unas posiciones más defendibles. —(Efe.)

## SE EMPUZA A LOS SOVIETICOS

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 1.—El ministro neozelandés de Asuntos Exteriores, Clifton Webb, ha manifestado su apoyo a la demanda aliada de repatriación voluntaria de los prisioneros de guerra en Corea, y pidió a los rusos que manifestaran claramente si son partidarios de que todos los prisioneros deben ser repatriados así es necesario por la fuerza. —(Efe.)

## PROTESTA COMUNISTA

PAN MUN JOM, 1.—El general norteamericano Nam Il, jefe de la delegación comunista en las conversaciones de tregua, ha enviado hoy una de sus más violentas proclamas por supuesto mal trato a los prisioneros de guerra en poder de las Naciones Unidas, a las que acusa de «sangriento crimen de guerra y asesinato en masa». La protesta se refiere especialmente a la muerte de dos prisioneros y a las heridas sufridas por otros 178 en Koje y Cheju en esta semana. —(Efe.)

## Un nuevo pueblo español se está construyendo en la provincia de Salamanca, que se llamará Casosilla

SALAMANCA, 1.—Un nuevo pueblo se está construyendo en la provincia de Salamanca. Se llamará Casosilla y está situado a seis kilómetros y medio de Ciudad Rodrigo, levantándose como centro de la nueva zona regable, en virtud de la red de canales que, partiendo del pantano del Agua, convertirá en una amplísima zona inhóspita y estéril en tierras de laboreo.

El proyecto y la realización de esta gran empresa son obra del Instituto Nacional de Colonización, que en fecha no lejana adquirió un extenso territorio de más de doscientas hectáreas, formado por las fincas «Porriña», «Casosilla» y «Valdeespino», parcelándole y ajustándole al plan de canalización y de riego, obras estas últimas casi terminadas en la actualidad. Las tres fincas citadas fueron parceladas entre cincuenta y seis colonos, a razón de cuatro hectáreas por familia.

## La católica España emprendió el camino del calvario y se ha levantado triunfante

### escribe el obispo de Leeds, monseñor Keenan, en “Catholic Herald”

En la Prensa extranjera se siguen reconociendo los valores de nuestra Patria

LONDRES, 1.—La católica España emprendió el camino del calvario y se ha levantado triunfante, ha dicho el obispo de Leeds, monseñor Keenan, en un artículo final de la serie «España, hoy», publicado por el «Catholic Herald».

«La martirizada Iglesia de España —agrega— ha sido visiblemente bendecida. Nunca ha sido mayor su vigor espiritual. El prelado, al pasar revista a la recuperación de España después de la guerra civil, dice que «los reflexivos españoles han aprendido las lecciones del conflicto y que la esperanza de continuada paz en España reside en la determinación de fomentar la justicia social y elevar el nivel de vida del pobre». Afirma que hay señales de ello en el hospital barcelonés de S. Pablo, cuyos ciudadanos son en su mayor parte los emigrantes más pobres, y agrega que en otras partes ha sido muchos testimonios del espíritu de Cruzada del clero y del aumento del número de los trabajadores seculares activos. «Los que recuerdan con orgullo la Iglesia en España, hecho poco conocido o apreciado en otras partes, es el glorioso historial de los obispos sacerdotes, religiosos y religiosos durante la guerra civil. Entre ellos no hubo ningún «Quisling» o Judas. Como resultado de ello, demasiado altiva para dedicarse a la propaganda, la nueva España predica silenciosamente su lección a Europa y al mundo.

## El personal de la Embajada británica abandonó ayer Persia

### Middleton se negó a aceptar el mensaje que Mussadeq dirigía al pueblo inglés

TEHERAN, 1.—El personal de la Embajada británica ha salido hoy de esta capital para el Iraq, y al mismo tiempo, el encargado de Negocios británico, George Middleton, se ha negado a aceptar un mensaje dirigido al pueblo británico por el primer ministro, Mussadeq, explicando la ruptura de las relaciones diplomáticas.

Middleton y los 36 miembros de su personal salieron de Teherán al amanecer en una caravana automovilística de 30 coches y camiones, incluyendo dos camiones de Policía Armada como escolta. También había Policía a lo largo del camino de Teherán a Karaj, a unos 40 kilómetros al Oeste de la capital. —(Efe.)

## EL MENSAJE, DADO A LA PUBLICIDAD

TEHERAN, 1.—El ministro de Asuntos Exteriores persa, Hossein Fatemi, ha dado a la publicidad el texto del mensaje que dirigió al Gobierno británico y que fue rechazado, al serle entregado, por el encargado de Negocios de éste en Teherán.

Dice el mensaje que Persia se vio obligada a romper sus relaciones diplomáticas con el Reino Unido cuando se vio claramente que el Gobierno de Londres apoyaba las actividades ilegales de

## EL ACUERDO DE EGIPTO Y SUDAN

EL CAIRO, 1.—El Gobierno ha publicado hoy el texto del acuerdo con los jefes políticos sudaneses. Egipto afirma que su máximo interés en el Sudán es hacer posible que los sudaneses determinen su propio futuro, lo mismo si quieren proclamarse independientes que si desean unirse a la nación egipcia. Respetará Egipto cualquier determinación que a este respecto adopten los sudaneses. Estos tendrán un período de transición de tres años de Gobierno democrático, que comenzará no más tarde del final de este año, y terminará a finales de 1955, con objeto de prepararse para tomar la decisión definitiva.

## LA IGLESIA Y EL ESTADO

Dios ha dividido el gobierno del género humano entre dos poderes: el poder eclesástico y el poder civil. Dios ha dividido el fondo dogmático, aunque la esquizofrenia de su realidad política. El aparente juego dialéctico encierra una doctrina de tal gravedad, que no vale la pena de fijarse en el camino por donde nos lleva: «Dad al Estado lo que es del Estado y a la Iglesia lo que es de la Iglesia».

La eterna dualidad física del hombre: el cuerpo y el alma; lo temporal y lo eterno; lo natural y lo sobrenatural; la Iglesia y el Estado. Consisten desde hace veinte siglos. Valores tan dispares solo han podido compatirse a base de un equilibrio y de un orden. Este orden lo define Jesús.

Son las dos espadas que vio Bonifacio VIII. No pueden interferirse jamás, porque ambas pertenecen al bien del hombre. Deben coordinarse y concordarse siempre. Cuantos invierten este orden cometen una traición y un pecado.

DISTINCION DE LA IGLESIA Y DEL ESTADO.—Dios ha dividido el gobierno del género humano entre dos poderes: el poder eclesástico y el poder civil. Dios ha dividido el fondo dogmático, aunque la esquizofrenia de su realidad política. El aparente juego dialéctico encierra una doctrina de tal gravedad, que no vale la pena de fijarse en el camino por donde nos lleva: «Dad al Estado lo que es del Estado y a la Iglesia lo que es de la Iglesia».

La eterna dualidad física del hombre: el cuerpo y el alma; lo temporal y lo eterno; lo natural y lo sobrenatural; la Iglesia y el Estado. Consisten desde hace veinte siglos. Valores tan dispares solo han podido compatirse a base de un equilibrio y de un orden. Este orden lo define Jesús.

Son las dos espadas que vio Bonifacio VIII. No pueden interferirse jamás, porque ambas pertenecen al bien del hombre. Deben coordinarse y concordarse siempre. Cuantos invierten este orden cometen una traición y un pecado.

DISTINCION DE LA IGLESIA Y DEL ESTADO.—Dios ha dividido el gobierno del género humano entre dos poderes: el poder eclesástico y el poder civil. Dios ha dividido el fondo dogmático, aunque la esquizofrenia de su realidad política. El aparente juego dialéctico encierra una doctrina de tal gravedad, que no vale la pena de fijarse en el camino por donde nos lleva: «Dad al Estado lo que es del Estado y a la Iglesia lo que es de la Iglesia».

## EL NUEVO OBISPO AUXILIAR DE LA DIOCESIS DE CALAHORRA Y LA CALZADA



Sr. Dr. D. Abilio del Campo Barceña, nombrado por la Santa Sede obispo titular de Pionia y auxiliar de Calahorra y La Calzada, cuya designación ha sido acogida con gran satisfacción por toda la diócesis.

## “La católica España emprendió el camino del calvario y se ha levantado triunfante”

### escribe el obispo de Leeds, monseñor Keenan, en “Catholic Herald”

En la Prensa extranjera se siguen reconociendo los valores de nuestra Patria

LONDRES, 1.—La católica España emprendió el camino del calvario y se ha levantado triunfante, ha dicho el obispo de Leeds, monseñor Keenan, en un artículo final de la serie «España, hoy», publicado por el «Catholic Herald».

«La martirizada Iglesia de España —agrega— ha sido visiblemente bendecida. Nunca ha sido mayor su vigor espiritual. El prelado, al pasar revista a la recuperación de España después de la guerra civil, dice que «los reflexivos españoles han aprendido las lecciones del conflicto y que la esperanza de continuada paz en España reside en la determinación de fomentar la justicia social y elevar el nivel de vida del pobre». Afirma que hay señales de ello en el hospital barcelonés de S. Pablo, cuyos ciudadanos son en su mayor parte los emigrantes más pobres, y agrega que en otras partes ha sido muchos testimonios del espíritu de Cruzada del clero y del aumento del número de los trabajadores seculares activos. «Los que recuerdan con orgullo la Iglesia en España, hecho poco conocido o apreciado en otras partes, es el glorioso historial de los obispos sacerdotes, religiosos y religiosos durante la guerra civil. Entre ellos no hubo ningún «Quisling» o Judas. Como resultado de ello, demasiado altiva para dedicarse a la propaganda, la nueva España predica silenciosamente su lección a Europa y al mundo.

## Las dos espadas

### Por ALFONSO GURPIDE, S. I.

MATEO 22, 15-22. Y Jesús les dijo: «De culien es esta imagen? Respondieron ellos: Del César. Entonces les dijo: Dad al César lo que es del César y a Dios lo que es de Dios.»

La pregunta no encerraba nada de ingenuo, aunque el procedimiento era altamente audaz. La cuestión planteada es de alto bardo, acaso la más peligrosa que se ha dado a los reyes de la tierra, acepta oficialmente el vasallaje de Roma y no será el Mesías esperado como libertador. Si niega el tributo, dará buena cuenta de su rebeldía a las águilas capitolinas. Y la voz de Jesús resuena con una serenidad insoportable. «Por que yo soy rey», dice, «pero no de este mundo». El fondo dogmático, aunque la esquizofrenia de su realidad política. El aparente juego dialéctico encierra una doctrina de tal gravedad, que no vale la pena de fijarse en el camino por donde nos lleva: «Dad al Estado lo que es del Estado y a la Iglesia lo que es de la Iglesia».

La eterna dualidad física del hombre: el cuerpo y el alma; lo temporal y lo eterno; lo natural y lo sobrenatural; la Iglesia y el Estado. Consisten desde hace veinte siglos. Valores tan dispares solo han podido compatirse a base de un equilibrio y de un orden. Este orden lo define Jesús.

Son las dos espadas que vio Bonifacio VIII. No pueden interferirse jamás, porque ambas pertenecen al bien del hombre. Deben coordinarse y concordarse siempre. Cuantos invierten este orden cometen una traición y un pecado.

DISTINCION DE LA IGLESIA Y DEL ESTADO.—Dios ha dividido el gobierno del género humano entre dos poderes: el poder eclesástico y el poder civil. Dios ha dividido el fondo dogmático, aunque la esquizofrenia de su realidad política. El aparente juego dialéctico encierra una doctrina de tal gravedad, que no vale la pena de fijarse en el camino por donde nos lleva: «Dad al Estado lo que es del Estado y a la Iglesia lo que es de la Iglesia».

La eterna dualidad física del hombre: el cuerpo y el alma; lo temporal y lo eterno; lo natural y lo sobrenatural; la Iglesia y el Estado. Consisten desde hace veinte siglos. Valores tan dispares solo han podido compatirse a base de un equilibrio y de un orden. Este orden lo define Jesús.

Son las dos espadas que vio Bonifacio VIII. No pueden interferirse jamás, porque ambas pertenecen al bien del hombre. Deben coordinarse y concordarse siempre. Cuantos invierten este orden cometen una traición y un pecado.

DISTINCION DE LA IGLESIA Y DEL ESTADO.—Dios ha dividido el gobierno del género humano entre dos poderes: el poder eclesástico y el poder civil. Dios ha dividido el fondo dogmático, aunque la esquizofrenia de su realidad política. El aparente juego dialéctico encierra una doctrina de tal gravedad, que no vale la pena de fijarse en el camino por donde nos lleva: «Dad al Estado lo que es del Estado y a la Iglesia lo que es de la Iglesia».

LA FIESTA DE TODOS LOS SANTOS

La festividad de Todos los Santos es una de las que más arraigo tiene en el pueblo español, esencialmente cristiano.

Como tal, acudió desde las misas más tempranas a los templos, y purificó su alma con el Sacramento de la Confesión, completando después la jornada cristiana, como mejor medio de honrar a los Santos con la sagrada comunión.

Si bien el día fue despacible, sobre todo en su mañana, no fue escaso el número de logroñeses que acudieron en visita a sus deudos y amigos fallecidos que reposan en el santo recinto, siendo mucho más numerosas las visitas en la tarde, a medida que el ambiente se ablandaba.

Las tumbas vieron iluminadas y adornadas con gusto con colgaduras, flores y coronas de las más variadas, de las que el mercado surtió en gran abundancia.

Hoy, conmemoración de los fieles difuntos, continuarán las visitas al cementerio, y los fieles dedicarán piadoso recuerdo durante las misas a quienes reposan en el seno del Señor, pero se hallan pendientes de expiación de sus culpas en espera de la completa remisión para gozar de su visión beatífica.



REMOLQUES AGRICOLAS NUEVOS ENTREGA INMEDIATA. Cuatro y medio metros largo. 8000 Tm. Ruedas nuevas. TALLERES MELCHOR AZNAR, TELEFONO 79. - ALFARO

OFICIALES ALBAÑILES

Se necesitan. Serán bien retribuidos. Informes: Oficina de Colocación, Referencia número 1.018

Pozo hoy puede ofrecerle

Inmenso surtido de pozos de todos los precios y en todos los sectores, muchos llave en mano. Lindísima cisterna en Calvo Sotelo, consta de planta baja y piso primero, entrega el piso libre, precio interesante.

MUY INTERESANTE

Venda por no poder atenderla, en pueblo importante de la Rioja, fábrica de embudidos, con marca reconocida, producción hoy, 70.000 kilos, pudiéndose ampliar más, por sus maquinarias y amplitud de dependencias existentes, gran vivienda, precio interesantísimo. Se darán facilidades pago (por favor, curiosos abstenerse).

AGRICULTORES

Fomentad vuestras cosechas. El Ayuntamiento de Logroño es oficio abono orgánico procedente de las basuras de la limpieza pública, seleccionadas y tratadas en la Estación Zimotérmica Municipal. Exento de gérmenes patógenos y abundante en nitrógeno, amoníaco, ácido fosfórico y fósforo.

"Niza"

Tejidos - Novedades. - José Giménez Medrano. Hermanos Moroy número 1.- Teléfono 3234.- LOGROÑO. Extensos surtidos para Otoño e Invierno. ABRIGOS. ABRIGOS. ABRIGOS. Si desea adquirir alguno, visite usted esta Casa y encontrará CALIDADES SELECTAS COLORIDO DE ACTUALIDAD PRECIOS MUY LIMITADOS

La Vida en la Ciudad

SESION MUNICIPAL CENTROS OFICIALES

COMISION PERMANENTE

El viernes celebró sesión la Comisión Permanente Municipal, presidida por el ilustrísimo señor alcalde, don Julio Pernas.

Leída y aprobada que fue el acta de la sesión anterior, procedió al examen de los asuntos de las distintas Comisiones; y en vista de las peticiones e informes, fallaron los asuntos siguientes:

BENEFICENCIA Y SANIDAD.- Se concedieron los beneficios del auxilio de la Gota de Leche a Julio Moracia y Ricardo Nalda.

HABIENDO resultado que no se ajusta a la verdad la denuncia formulada por doña Consuelo Franco contra don Alfonso Albelda, comunicará la Comisión a la denunciante que, en lo sucesivo, no formule denuncias que no sean con base justificada.

HACIENDA.- Se aprobó la lista de los jornales semanales, que importan 8.457.751 pesetas, así como el abono de estancias causadas por menores; el importe de ciertos trabajos realizados por personal de la Delegación de Hacienda, gastos de un sepelio; gastos de instalación de contadores, en horas extraordinarias; reconocimiento de servicios; gratificaciones por servicios extraordinarios; varias propuestas por suministros y servicios, y algunos créditos.

Fueron desestimadas las peticiones de los jefes de los servicios de las Cámaras Zimotérmicas y de Electricidad, por entender que el vestuario solicitado no es necesario. También se desestimó la solicitud presentada por don Regino Criado.

CONCEJAL DE SEMANA.- Le corresponde en turno a don Marino de Torre.

ASUNTOS DE LA ALCALDIA.- Año la anarquía que reina en el usufructo de la vía pública por ciertos servicios, se comunicará a las Compañías Telefónica y Electricas la prohibición, ya reiterada, de ocupación de la vía pública con postes sin el correspondiente permiso municipal, y, al mismo tiempo, se solicitará de las mismas el levantamiento y entrega en el Ayuntamiento de un plano con la situación actual de los diferentes postes en cada lugar.

Los reunidos tuvieron conocimiento de un escrito firmado por el que hasta hace poco fue comendatario interventor de este Ayuntamiento, don Manuel González Simarro López, en el que expresa al Excmo. Ayuntamiento sus más cordiales y sinceras gracias por las atenciones que en todo momento se tuvieron con él durante los 18 años que desempeñó el cargo en Logroño, conceptos de los que el Excmo. Ayuntamiento quedó agradecido.

También dióse lectura a otro escrito del Ilmo. Sr. don José María Frontera de Haro de grato recuerdo en Logroño y Calahorra, en el que agradece al Excmo. Ayuntamiento por la valiosa cooperación que en todo momento le prestó para el cumplimiento de su cometido, la Comisión de Abastos del Ayuntamiento, carta de la que también los reunidos quedaron altamente complacidos.

No figurando otros asuntos en el orden del día, dióse por terminada la sesión.

PASAPORTES

Licencias Caza. Legalización Automóviles. Administración fincas. Gestiones Agricultura, Industria y Comercio. Testamentarias, Gestiones y documentos en general, correspondientes en toda España. Gestor Colegiado, FERNANDEZ, Calvo Sotelo, 16, 1.

Cándido Montoya

Comunica al público que desde el día 5 de agosto último DEJO DE PERTENECER AL CUADRO DE MEDICOS DEL IGUALATORIO "MEDICA RIOJANO", con cuya entidad ninguna relación tiene.

SECCION RELIGIOSA

ADORACION NOCTURNA. Vigilia de difuntos. Tendrá lugar en la Imperial Iglesia de Santa María de Palacio, hoy, domingo, dando comienzo a las once de la noche, conforme prescribe el ritual. A las cuatro de la mañana, oficio de difuntos, misa y procesión. Por ser la segunda vigilia general del año, es obligatoria la asistencia de todos los adoradores, así como el permanecer toda la noche en la misma.

GOBIERNO CIVIL

El excelentísimo señor gobernador civil, en su despacho oficial de este Gobierno, recibió en el día de ayer las siguientes:

Don Ricardo Gómez, abogado del Estado de Logroño. Comisión de Investigaciones Petrolíferas «Valdebarra», Kvido, P. María, J. S., de Logroño. Señor alcalde de Castañares. Señor alcalde y concejales de Larriba. Camarada Maximiano Miguel, de Logroño. Señor alcalde de Camillas. Doña Domitila Carriles, de Logroño.

Ministerio de la Gobernación

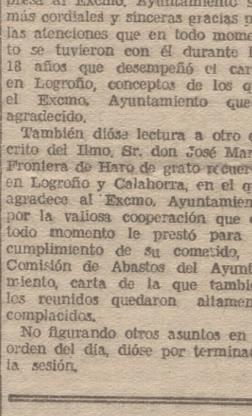
DOCUMENTO NACIONAL DE IDENTIDAD

Las oficinas para la expedición del Documento Nacional de Identidad a los residentes en esta capital y provincia se han trasladado a la calle Doctores Castroviejo número 17, en las cuales se presentarán cuantas personas no lo hayan solicitado hasta la fecha y sean mayores de 16 años, cualquiera que sea su edad.

Los residentes en los pueblos de esta provincia, que formalizaron las Hojas de Inscripción a través de los Ayuntamientos y presentaron las fotografías del modelo oficial y no concurren cuando se presentaron los funcionarios de este equipo en la respectiva localidad a formalizar el Documento Nacional de Identidad a los inscriptos, vienen obligados a hacer su presentación en estas oficinas con toda urgencia, en evitación de las sanciones que en otro caso han de imponerse. Los comprendidos entre los 16 a 27 años, que por cualquier causa no hubiesen formalizado la Hoja de Inscripción en el Ayuntamiento, la formalizarán a la mayor brevedad y se presentarán con dicha Hoja, cuatro fotografías modelo oficial, tarjeta de Abastecimientos y timbres móviles en estas oficinas.

Cuando personas sean poseedoras de resguardos provisionales del Documento Nacional de Identidad cuyos números se hallen comprendidos entre los números 16.304.001 al 16.320.000, y no hayan retirado los Documentos, deben efectuarlo a la mayor brevedad, para no entorpecer la marcha normal del Servicio.

RECHACE IMITACIONES



Hágase profesora

estudiando los Cursos de Corte y Confección por correspondencia que ACADEMIA URRUTIA ha editado para usted. Pida folleto explicativo gratuito, a ARRIETA, 16, cuarto, PAMPLONA.

Viaje a Vitoria

EXCURSIONES SOLANA. Al partido del día 9 de noviembre. Salidas, 9 de la mañana y una de la tarde. Regreso, 10 noche y 7 tarde. Informes y billetes: PELUQUERIA DEL CAMPO, Mayor, 56.-Plazas limitadas

TELEGRAMA

NOS COMUNICAN LAS AMAS DE CASA ESTAR RESUELTO EL POSTE IDEAL CON EL PLAN CHINO «EL MANDARIN», POR NO HABER EN EL MUNDO COSA IGUAL.

AVISO

Como obsequio que hacemos a los lectores de NUEVA RIOJA, recibirá un magnífico CORTE DE TRAJE PARA CABALLERO (3 m.), en colores azul, gris o marrón, contra reembolso de CIENTO NOVENTA Y CINCO PESETAS (195), con facilidad de devolución, mandando el presente anuncio junto con su nombre y dirección a CASA ROVIRA ARIBAU NUM. 66. BARCELONA.

NOTICIAS DIVERSAS

Aclaración que estimamos precisa. En el número de NUEVA RIOJA del día primero del actual, en nuestra sección «Audencia Provincial, Sentencias», aparece en la primera como absuelto de un delito de robo don Julián Rudez, siendo el cierto que este señor fue quien sufrió los perjuicios del robo en su bodega, y el absuelto por tal delito, de que provisionalmente se le acusaba, el autor de otros, Valentín Rodríguez Casado.

Cumplimos gustosos este deber de justicia, convencidos al mismo tiempo de que la reputación de don Julián Rudez no ha sufrido merma alguna, toda vez que es lo suficientemente conocido tanto en Entrena, donde reside, como en nuestra capital y provincia.

Temperaturas de ayer. Máxima, 14, a las 14; media, 12,3; mínima, 10,6, a las 8,30 de la mañana. Lluvia, 5,6 litros por metro cuadrado.

Semanero de enfermos.-Redonda, don Vicente Torre, Capitán Cortés (Casa Social pequeña), primer piso derecha; Santiago, don Francisco Santamaría, Casa Parroquial, segundo piso izquierda, teléfono 2577; Palacio, don Antonio María Irigaray, Marqués de San Nicolás, 92, segundo piso izquierda; Parroquia del Carmen, un B. P. carmelita, Dra. Casarribejo, 2, parroquia, teléfono 1841; Parroquia de Valvanera, un B. P. capuchino, Murrieta, 56, preal, teléfonos 1143 y 2814; Parroquia de Santa Teresita, don Bernardo Mena, calle de Somosierra, S. T.; Parroquia del Sagrado Corazón, un B. P. del Corazón de María que vive en General Franco, 56, piso primero, teléfono 1211.

Servicio farmacéutico.-Los farmacéuticos de guardia para hoy hasta las siete de la tarde, serán los de don José Ruiz Prados, Sagasta, 19, y don José Pérez Orive, Vara de Rey, 9. Servicio nocturno, don José Pérez Orive, Vara de Rey, 9.

Farmacia de guardia para mañana, lunes, a partir de las siete de la tarde, don Miguel Muro, Marqués de Vallejo, 18.

ELEGANCIA Y DISTINCION...

ASI CALIFICA EL PUBLICO NUESTRA MARAVILLOSA EXPOSICION. Señora, señora, señora. Carne de novillo, a precios rebajados. Pesto a rición cubierto, a 15 pta. kilo. La rica y famosa salsicilla «Tratón, tocino y lomo, y el rollo riojano, todo ello en CARNICERIA LA CECILIA. Registro Civil. Inscripciones verificadas en el día de ayer. Nacimientos.- María del Carmen Suárez Cepeda. Defunciones.- Julián Sagastibal Marañón, de 81 años, de Logroño, y Justina Martínez Heredia, de 73 años, de Lango (Alava). Matrimonios.- Ninguno. Durante el pasado mes de octubre se ha verificado en este Registro la inscripción de 71 nacimientos (uno más que en el mismo mes del año anterior), 28 defunciones (12 menos) y 48 matrimonios, (uno menos).

Máquinas de tejer punto

con rodamientos a bolas 60/8 ... 14.000 Ptas 70/8 ... 16.000 » 80/8 ... 18.000 » Se construyen en todas las galgas y anchuras. CUATRO AÑOS DE GARANTIA. Solicite catálogo GRATIS INDUSTRIAS M A B O Marqués de Alameda 34 ZARAGOZA

ALMACENES DE SAN PEDRO, S. A.

NITRATO AMONICO CALCICO amonitro

CONTIENE 20,5% DE NITROGENO TOTAL A PARTES IGUALES EN FORMA NITRICA Y AMONICAL. EL MEJOR ABONO DE COBERTERA PARA TODOS LOS SUELOS Y CULTIVOS. PIDALO A SU PROVEEDOR DE ABONOS A LOS PRECIOS OFICIALES VIGENTES. NITRATOS DE CASTILLA, S. A. OFICINAS CENTRALES BILBAO BAÑEZ DE BILBAO, N.

Hace 25 años

Hoy hace once años que falleció el que fue fundador y director del diario local «Nueva Rioja», don Francisco Martínez Zapata, que gozaba de gran estimación por todos los que trató, como un pino de mansión en las misas que este año se celebraron en sufragio de su alma en el altar de Nuestra Señora de la Esperanza de la Parroquia de Santiago y en la de Nuestra Señora del Pilar, de Zaragoza, que estuvieron concurrencísimas.

Un grupo de aficionados al negocio efectuaron una excursión a los montes de Piqueras en busca de jabales, y a pesar de llevar buenos ojeadores, entre ellos Alejandro Martínez, de Albeida, no consiguieron dar con los cerdosos animales, pero vieron un gran número de corzos, de los que mataron dos, que en canal dieron un peso de 29 kilos cada uno. Los excursionistas fueron don Julio Orive y don Bruno Barrón, de Bilbao, y Julio del Pozo y Alejandro Andueza. El venado de Piqueras, don Venancio Sánchez, les repuso las fuerzas a los cazadores con una suculenta comida.

Los reclutas logroñeses que mediante sorteo les correspondió marchar a Africa fueron Pedro Ríos, Francisco Fernández, Francisco Blas, Gregorio Pascual, Ángel Alonso, Federico Garza, Juan Ortega, Cayo Muro, Manuel Rodríguez, Bernardino Díaz, Zola Martínez, Pablo López-Castro, Emilio Hlasec, Teófilo Martínez, Pablo López, Vicente Garrote, Félix Larraz y Juan Mislorra.

En el Teatro Moderno y Beti Bai se proyectó la película de la Casa Gaumont, selección Diamante Aral, «La novela de un joven pobre», por Susy Vernon y Wladimir Gaidarov, que gustó, y en el Cinema Social «Cuando los hombres enojan», que fué del agrado del público.

«La Fraternidad» dieron un concierto de guitarra Soría (padre e hijo), y a la terminación el entusiasta guitarrista logroñés don José María Zubia, campeón riojano, se hizo en una sesión que entusiasgó a los numerosos concurrentes.

En Najera, la vendimia dejó satisfechos a los labradores, pues resultó un tres cuartos pinta de cosecha con el fruto maduro y exquisito. Se vendieron grandes cantidades de uva a una pata la equivalencia de la arveja.

SEÑORA, SEÑORA, SEÑORA

Señora, señora, señora. Carne de novillo, a precios rebajados. Pesto a rición cubierto, a 15 pta. kilo. La rica y famosa salsicilla «Tratón, tocino y lomo, y el rollo riojano, todo ello en CARNICERIA LA CECILIA. Registro Civil. Inscripciones verificadas en el día de ayer. Nacimientos.- María del Carmen Suárez Cepeda. Defunciones.- Julián Sagastibal Marañón, de 81 años, de Logroño, y Justina Martínez Heredia, de 73 años, de Lango (Alava). Matrimonios.- Ninguno. Durante el pasado mes de octubre se ha verificado en este Registro la inscripción de 71 nacimientos (uno más que en el mismo mes del año anterior), 28 defunciones (12 menos) y 48 matrimonios, (uno menos).

Máquinas de tejer punto

con rodamientos a bolas 60/8 ... 14.000 Ptas 70/8 ... 16.000 » 80/8 ... 18.000 » Se construyen en todas las galgas y anchuras. CUATRO AÑOS DE GARANTIA. Solicite catálogo GRATIS INDUSTRIAS M A B O Marqués de Alameda 34 ZARAGOZA

ALMACENES DE SAN PEDRO, S. A.

NITRATO AMONICO CALCICO amonitro

CONTIENE 20,5% DE NITROGENO TOTAL A PARTES IGUALES EN FORMA NITRICA Y AMONICAL. EL MEJOR ABONO DE COBERTERA PARA TODOS LOS SUELOS Y CULTIVOS. PIDALO A SU PROVEEDOR DE ABONOS A LOS PRECIOS OFICIALES VIGENTES. NITRATOS DE CASTILLA, S. A. OFICINAS CENTRALES BILBAO BAÑEZ DE BILBAO, N.

# DEPORTES

Por DEL CAMPO

## Logroñés y Burgos, completos



No hay novedad, que es lo bueno, ante el partido de esta tarde. Ambos equipos presentan sus primeras fuerzas, y la afición de las dos provincias siguen con la máxima expectación ante el gran choque.

**AGrupACION URBION**

Comunica a todos sus asociados que la reunión tendrá lugar mañana, lunes, 3 de noviembre, a las siete y media de la tarde, en el Café de Los Leones y en su piso superior. Se ruega la puntual asistencia.

## El Recreación perdió en Guecho

### Se notó recuperación en el equipo local

El campo de Gobelas registra una buena entrada al empezar el partido.

A las cuatro de la tarde, y a las órdenes del colegiado vizcaíno señor Fernández Muñoz, ayudado en los laterales por liniers del mismo Colegio, da comienzo el partido, alineándose por el Guecho: José-Manuel; Borde, Andiva, Gil; González, Erdocia; Martinandía, Larrabéti, Vihota, Inchausti y Carmelo.

Por el Recreación: Guinea; Tó, Remón, Devesa; Pinillos, Glaría, Jiménez, Felipe, Lakatos, Saías y Pitges.

Elige campo el Recreación, y en buena combinación llega a la puerta guechotarra, y Jiménez tira a puerta, saliendo el balón desviado.

A continuación es el Guecho el que acusa, consiguiendo el primer corner, que se saca sin consecuencias.

A los siete minutos es Glaría el que tira a puerta, aunque lo hace flojo, y a los diez es Lakatos el que hace la misma faena. A los trece, el delantero centro del Guecho tira a la media vuelta fuerte y bien, lucéndose Guinea en una gran parada, justamente aplaudida.

A los 17, corner contra los blancos, y Guinea bloca magníficamente, entregando a Pinillos, que pasa a Jiménez, éste se interna y tira muy flojo a las manos del portero; a los 9 minutos, el delantero del Guecho desborda la defensa blanquiroja y tira a puerta con Guinea bien colocado, pero el tiro pega en otro jugador guechotarra, quebrando su trayectoria, colándose en la puerta sin que Guinea pueda hacer nada.

El Guecho se crece y presiona unos minutos, pero pronto el Recre se impone y es Pitges el que remata de cabeza, saliendo fuera.

## Partidos de Tercera División

**BILBAO, 1.**—Partidos de III División adelantados a hoy: Setao, 3; Indauchu, 1. Guecho, 5; Recreación, 2; Erandio, 9; Azcoyen, 0.—(Añil)

**EIBAR, 1.**—El Eibar ha vencido al Mondragón por 2-0 en partido de III División jugado hoy, correspondiente al grupo segundo. (Añil)

**LA FELGUERA, 1.**—En partido de fútbol de III División de Liga, el Vetusta ganó por un tanto a cero al Circolo Popular.—(Añil)

**SANTANDER, 1.**—En encuentro de III División de Liga han empatado a cero tantos el Rayo y el Arenas.—(Añil)

**BARCELONA, 1.**—En partido de Liga de III División, tercer grupo, jugado esta tarde en el campo del Europa, el club propietario venció al Horta por dos a cero. (Añil)

## Alineación del Atlético madrileño

MADRID, 1.—El entrenador del Atlético de Madrid, Helenio Herrera, ha manifestado que la alineación del equipo madrileño en el partido que mañana disputará el Celta de Vigo en el Estadio Metropolitano, será la siguiente: Montes Tinte, Mújica, Cobo, Silva, Hernández; Juncosa, Ben Barek, Escudero, Agustín y Callejo.

## PELETERIA

**ARREGLOS Y ENCARGOS**  
COLON, 55, 4.º izq.

**BOLSOS** señora, carteras, documentos y colegial. Ventas contada y plazos. Fábrica de Maletas RICARDO G. Mola, 87. Telf. 3235 Reparaciones

## DEPORTES EN HARO

### Hoy, partido amistoso con un conjunto alavés

Hoy, domingo, al Haro Deportivo le toca descansa en la competición que milita (Primera Regional, Prefrente Gulpuzcoana, grupo Costa). La directiva del club, aprovechando esta fecha libre, y a fin de que los jugadores no permanezcan inactivos y el público no se vea privado de su espectáculo favorito, ha organizado para este día un interesante encuentro entre un equipo modesto de la capital alavesa y nuestro título. Tenemos noticias de que el partido concertado tendrá dos finalidades, una el facilitar un suave y necesario entrenamiento con un equipo de inferior categoría, y la otra, observar a varios de sus jugadores en su comportamiento en condiciones de acoplarse, previo fichaje correspondiente, al equipo representativo de nuestra ciudad en dicha Regional, por ser con necesidad de algunos refuerzos para relevar a algunos jugadores en los que se acusa un descenso de facultades, o simplemente, para disponer de ellos en partidos sucesivos, caso de probables bajas por lesiones, enfermedades u otras circunstancias imprevistas.

No es extraño, además, que los que llevan la dirección y responsabilidad de la marcha del equipo deseen tomar las medidas o remedios que consideren necesarios para intentar mejorar la actual posición en que el Haro Deportivo se encuentra en la tabla clasificadora, cuya situación ha llevado el desánimo a una buena parte del público y que ha preñado fácilmente en muy buenos aficionados que, por estar más acostumbrados a estos valientes del fútbol, debían mostrarse más optimistas, ya que es pronto todavía para que cunda el desaliento, teniendo en cuenta que nos encontramos en el principio y que, a poco que mejore la suerte y los jugadores tengan más fe en sus propias posibilidades, la perspectiva puede variar favorablemente, y si por el momento no podemos pensar en alcanzar los primeros puestos, al por lo menos tenemos opción a mejor posición y terminar alejados de peligros y promociones, pues, como decimos, quedan muchos encuentros por delante.

Vamos, pues, a esperar entre tanto, sin más disquisiciones, a la jornada del día de hoy, y veremos si de

Vitoria	7	4	8	0	17	10	11
Anaitasuna	6	5	0	1	14	4	10
Egibar	6	4	0	1	16	7	8
Aureñe	6	3	1	2	12	11	7
Arrate	6	2	3	1	15	11	7
Aloña Mendí	6	2	2	2	11	9	6
Arcehavaleta	4	2	2	0	9	6	6
Zarauz	6	0	0	2	10	11	6
Motricio	6	0	0	3	10	11	6
Lagun Onak	6	0	0	3	8	10	4
Vergara	6	1	1	3	8	9	3
HARO	6	1	1	4	8	12	3
Juventud	4	1	1	2	8	9	3
Amalgal	6	0	2	4	7	14	2
U. C. E. A.	6	0	0	5	4	15	0

## Los futbolistas alemanes se transfirieron a clubs extranjeros

FRANCFORT, 1.— Los jugadores de fútbol alemanes no serán transferidos a clubs extranjeros, según ha manifestado Carl Koppehel, de la Federación Alemana de Fútbol, al comentar las noticias procedentes de España en sentido de que el Real Madrid tratará de conseguir los servicios de varios ases alemanes.

El reglamento dice: «La Federación Alemana de Fútbol no permitirá la transferencia de jugadores alemanes a equipos de fútbol extranjeros».

Los técnicos opinan que la idea de la Federación es impedir que emigren los ases, necesarios en el equipo nacional, entre ellos los probables jugadores que intervendrán contra Yugoslavia y España.—(Añil)

## TOMBOLA DE CARIDAD HOY, ULTIMO DIA!! Y El sorteo extraordinario!!

## SEGUNDA DIVISION

### España Industrial gana al Baracaldo (3-1)

BARCELONA, 1.—España Industrial 3; Baracaldo, 1.

España Industrial: Estremes, Roa, Abella, Schewandtz; Solé, Saiz, Bastión, Morillo, Boade, Ferrer y Peiró.

Baracaldo: Maguregui; Carlos, Landa, Pedrin; Goyo, Panizo; Arpaiz, Gomejuni, Azcarate, Prieto y Bustamante.

Árbitro discretamente el colegiado señor Llopis.

regui y lleva la pelota a la red. A los 21, Peiró se interna, centra muy cerrado y Boada cruza el balón a las mallas.

En la segunda parte, a los 23 minutos, Bustamante consigue el tanto de los forasteros, y Salas, a los 34, recoge un balón rechazado por la defensa, cruza cerrado y Boada marca el tercer tanto. Añil.

## Mascaró fichó por el Celta de Vigo

MADRID, 1.— Poco después de llegar a Madrid, el delegado del Real Club de Vigo, acompañado de los jugadores Mascaró y Dauder, se trasladaron al local del Atlético de Madrid, entrevistándose con el secretario, Mascaró firmó un contrato por tres años con el club vigués.

En cuanto al guardameta Dauder, continúan las gestiones entre el jugador y los dos clubs, y está pendiente de resolución un problema, no de tipo económico, sino sobre otra cuestión.

De todas formas, ha reinado en la reunión entre los directivos y jugadores un espíritu mutuo de comprensión y de ayuda entre los dos clubs.—(Añil)

## CICLISMO

### POBLET, FRENTE A LOS ASES MANANA EN PARIS

PARIS, 1.—Miguel Poblet, el campeón ciclista español, se enfrentará con los mejores corredores de Europa en un «monium» que se celebrará mañana en el Palacio de los Deportes.

Poblet causó una excelente impresión en dos carreras a la americana disputadas el mes pasado en el mismo Palacio de los Deportes.

Luchará mañana contra Ferdinand Kubler (Suiza) y Louis Bobet (Francia) entre las figuras más destacadas.

La carrera de Kubler, Poblet, Bobet, Deledda, Guegan y Dupont comprenderá una prueba de velocidad, una prueba individual sobre 10 kilómetros y otra sobre 15 kilómetros tras moto.—(Añil)

## DERRIBOS GINES

COMPRA-VENTA de CARPINTERIA NUEVA Y USADA Y TODA CLASE MATERIALES DE DERRIBO. San Blas, 33. Teléfono 32259. ZARAGOZA.

## LLORENS

Marcos y miniaturas de todas clases en

Notte, 28 (Frente al Frontón Cinema)

## Patatas

pequeñas para plato y consumo, las encontrará a buen precio en el almacén de J. J. EGUIZABAL. Rep. Argentina, 30.— Teléfono 2146.

## Tejidos «La Liquidadora»

Les ofrece sus nuevos géneros de abrigos desde TREINTA PTAS. en adelante. SAN JUAN, 18, 2.º

## Clinica de N. S. del Pilar

Comunica al público que desde el 26 de mayo último DEJO DE PRESTAR SUS SERVICIOS AL IGUALATORIO «MEDICA RIOJANA», no teniendo dicha entidad relación alguna con esta Clínica.

## FUTBOL

### CAMPO DE LAS GAUNAS

HOY, DOMINGO, A LAS CUATRO DE LA TARDE, GRAN PARTIDO DE LIGA II DIVISION

### Burgos C. F. - Logroñés

Los socios del C. D. Logroñés tendrán libre acceso al campo, previo corte del cupón núm. 1 del mes de noviembre.

Localidades y recibos, de 10 a 2, y desde las 3:30 de la tarde, en las taquillas del campo.

## Almacenes de San Bernabé

PRESENTA  
La más PONDERADA de las colecciones a los más SORPRENDENTES precios  
VISITE NUESTRA EXPOSICION



La gracia, la belleza y la distinción son características insuperables de nuestros modelos.

Visite nuestra GRAN EXPOSICION, donde encontrará el mayor surtido en:

JERSEYS, NIKYS, CHAQUETAS, CHAQUETONES y toda clase de artículos de punto.

CONCHITA

GRAL. MOLA, 94-96, entlo.

## SEÑORA: DOS AMIGAS SUYAS...



## SURTIDO NEBI

18 clases y tienen mil y un sabores

Llegan unas amigas inesperadamente y no hay que correr con prisas a la tienda, que acaso ya ha cerrado. El ama de casa, previsora, tiene siempre galletas del SURTIDO NEBI, el riquísimo surtido de las 18 clases y los mil y un sabores. Pastas, ambrosias, bañadas en chocolate... de todo contienen para una merienda exquisita.

GALLETAS ARTIACH

ADQUIERA SIEMPRE ENVASES COMPLETOS PARA SU MEJOR CONSERVACION.

## EL SABROSO SURTIDO

## HOY.-CINE AVENIDA

CONTINUA desde las CUATRO  
Ultimo pase aproximado, a las 11  
¡SUCESO EXTRAORDINARIO DE NUESTRO CINE!

## LOS OJOS DEJAN HUELLAS

Con RAF VALLONE, ELENA VARZA, JULIO PENA, F. FERRELL, GOMEZ, Dirigida por JOSE LUIS SÁENZ DE HEREDIA. UN CRIMEN PERFECTO, SIN MAS TESTIGO QUE EL CRIMINAL... Y SU CONCIENCIA. (Autorizada mayores)

## HOY.-Sala de Fiestas

GRANDIOSO FESTIVAL DE BAILE a las SIETE de la tarde. ORQUESTA MELODY

## CARTELERA PARA HOY

### RIALTO Continúa desde las 4

**BRETON** A las 5: Selecta, 7:30 (numerada), y noche, a las ONCE.

¡Estreno excepcional! «20 Century Fox». ¡Una página heroica de la guerra en el aire! ¡La verdadera historia del 918 Grupo de Bombardeo... Sus hazanas... ¡Su sacrificio...! ¡Su premio...! GREGORY PECK, en

### Almas en la hoguera

(Tolerada menores)  
ADVERTENCIA. En el Breton, taquilla abierta desde las once de la mañana.

### MODERNO 'ontinua desde las 4

Ultimo pase aproximado, a las ONCE de la noche) ¡Éxito clamoroso de la gran superproducción!

### PANDORA

y «EL HOLANDES ERRANTE» (En technicolor)  
(La leyenda del buque fantasma y del Holandés Errante, condenado a navegar sin cesar, como fondo de una película sensacional, filmada toda ella en España.) (Autorizada mayores)

### DIANA Continúa desde las 4

¡Programa doble! (Autorizado mayores)  
1.—¡La más chispeante en los annes del cine cómico!  
**La Costilla de Adán**  
Con Spencer Tracy y Katherine Hepburn.  
2.—El emocionante reestreno  
**El hombre de la Torre Eiffel**  
(En technicolor)  
Con Charles Laughton, Franchot Tone y Patricia Roc.

### ALHAMBRA Continúa desde las 5

¡Programa doble! (Autorizado mayores)  
1.—Colosal éxito de la formidable película  
**La mujer bandido**  
Con James Mason, Margaret Lockwood y Patricia Roc.  
2.—La divertida película  
**Rumbo a Oriente**  
(En technicolor)  
Con Danny Kaye

### OLIMPIA Continúa desde las 4

¡Programa doble! BUTACA, CINCO PESETAS  
1.—La gran superproducción del Oeste americano  
**FLECHA ROTA**  
(En technicolor)  
Con James Stewart  
2.—Rotundo éxito de la bella película nacional  
**Dulce Nombre**  
Con Isabel de Castro y Mercedes Mazar. Según la novela de Concha Espina.

### FRONTON 'ontinua desde las 4

¡Programa doble! (Autorizado mayores)  
1.—Sensacional reestreno  
**El hombre de la Torre Eiffel**  
(En technicolor)  
Con Charles Laughton, Franchot Tone y Patricia Roc.  
2.—El insuperable «Fur»  
**Furia en el Trópico**  
Con Richard Widmark



# Economizará mucho dinero si continúa comprando

- Abrigos
- Gabardinas
- Gabanes
- Trincheras
- Mantías
- Panas
- Colchas
- Colchones
- Sábanas
- Géneros blancos
- Mantelerías
- Alfombras
- Toallas
- Camisas
- Géneros de punto

en

## ALMACENES

## GONZALEZ CUEVAS

No olvide nuestra especialidad en Tejidos de ALGODON

### Radio - Reparaciones

garantizadas y reforma de toda clase de aparatos. — Lámparas de todas marcas. PISO NUM. 5. — TELEFONO 1381.

### COMERCIO TEJIDOS

Se traspasa en San Sebastián, calle comercial y bien instalado Renta baja. Telefonar: 19.917. San Sebastián

### AVICULTORES

Productos RUVEL para Granjas  
**Harinas de Pescado**  
 de Carne, Huesos y Alfalfa  
 RUVELPEX  
 (Aceite Hígado Bacalao)  
**Julio Ruiz de Velasco**  
 Avda. J Antonio, 12, BILBAO.  
 Representante: JOSE LLACH  
 Calle Baños, 8, 3.º — Logroño.

### TOLDOS

De todas las clases y medidas  
**BENITO RUIZ — NAJERA**  
 Guarnicionera — Teléfono núm. 40.  
 Depósito en LOGROÑO

### Maietas a 25 Ptas.

R. GOMEZ — C. Sotelo 18

### LA LONJA DEL CARBON

BOLAS-ANTRACITAS-VEGETALES  
 Milicias G. M. — Teléfono 2604

### GAMARRA, LTDA.

VITORIA. — Santiago, 12.

### FUNDICIONES

Aceros al carbono y especiales al horno eléctrico.  
 Hierros gris y blanco al cubilote.  
 Toda clase de piezas mediante modelo o plano.

**RELOJES SUIZOS**  
 10 AÑOS GARANTIA  
 ENVÍOS GRATIS  
 PIDA CATALOGO GRATIS  
 FABRICAS SUIZAS REUNIDAS  
 HERNANI-GUIPUZCOA

### REGADIOS

En vuestras instalaciones de riegos emplead  
**BOMBAS VOLUM**  
 Apartado 254. ZARAGOZA.

## HERNIA OPERADA Y REPRODUCIDA

ES FRECUENTE EN LOS OPERADOS... al ejecutar cualquier movimiento o esfuerzo brusco, se les repite y saiga otra vez la dolencia, moviendo inquietudes y temores al tener que usar nuevamente brageros de hierro rígido, pelotas duras, tirantes bajo naigas, etc., que tanto magullan y perjudican. Puede evitar estos inconvenientes el reduci-tivo bitratriz «KORR-SAN» (Patentado). Innovación ortopédica suiza, que prácticamente obtura y cierra el anillo herniario con eficacia y comodidad. Consulte al médico. (C. O. S. número 10.428).

**AVISO:** Instituto Ortopédico «KORR-SAN» atencio-rá a cuántos estén interesados de 10 a 1 solamente y días indicados, en las plazas y Consultorios médicos siguientes: en LOGROÑO, viernes 7 noviembre, Dr. Domingo Gayo, calle Mu-ro de la Mata, 16; en VITORIA, jueves 6, Dr. Valentín Sorja, calle Ma-nuel Iradier, 21; en BURGOS, lunes 10, Dr. Manuel Hernández Moliner, calle Santander, 8, según sus prescripciones.

«KORR-SAN» INSTITUTO ORTOPEDICO BARCELONA  
 Mantaner, 115, entlo., segunda.

Todas las mujeres del mundo de acuerdo...

**ALFA**  
 LA MEJOR MAQUINA DE COSER Y BORDAR

EXPOSICION Y VENTA  
 LOGROÑO: 11 DE JUNIO, 1

**TRANSFORMADORES DE CALIDAD Y GARANTIA**  
 FABRICADOS POR Electricidad Industrial, S. L.  
 ALMACENES: Ercilla, 31. Apartado 608. BILBAO.  
 TALLERES: Aguirre, 21.

**TRANSPORTES OYON**  
 SERVICIO DE TRANSPORTE DE MERCANCIAS ENTRE LOGROÑO, SANTANDER Y VICEVERSA.  
 INFORMES:  
 AVDA. DE PORTUGAL, 10. Teléfono 1496. LOGROÑO  
 JUAN DE LA GOSA, 8. Teléfono 3562. SANTANDER

**SORTIJA ORO**

Para propaganda de esta Casa, se le remitirá por correo, sujeto tresillo ORO ALEMÁN, inalterable, tres piedras, contra reembolso de 25 pe-tetas. Mande medida del dedo en una tira de papel a ESTUDIOS AMERI-CA Apartado 12.266. MADRID.  
 FACULTAD DE DEVOLUCION, CASO DE NO AGRADAR

**INGLES - FRANCES**  
 POR CORRESPONDENCIA (CON DISCOS O SIN DISCOS)  
**CURSOS FONOLINGÜES CCC** Apartado 183 SAN SEBASTIAN  
 OTRA OPINION: ...los felicito por el valor educativo del mé-todo, facilidad en la comprensión y lo bien que está redac-tado... F. LOPEZ, Banco Hispano Americano, Ubeda.  
 Obsequiamos con un tocadiscos miniatura a los alumnos que carecen de gramófono  
**PIDANOS FOLLETO GRATIS**

**Chocolates EZQUERRA**

¡Mire...! Aquí está su **PHILIPS** 1952



Disfrute del programa ideal en el momento más adecuado.

Topadiscos Philips, de dos velocidades, con arranque y parada automáticos.  
 Fonocaptor "Paso Pluma" con doble aguja de zafiro "Largo Vida".  
 Mecanismo suave y silencioso de alta precisión.  
 Receptor Philips "Tono Natural". Impecable reproducción.  
 Música sin interrupción durante largo tiempo, con discos "Microsurco".  
 Sencilla manejo de todo el conjunto.  
 Lujoso mueble de bellas líneas.

Radiofonógrafos **PHILIPS** "Gran Concierto"

APROVECHE EL GRAN CONCURSO DEL "TIO CARLOS"  
 Conjee este anuncio por su tarjeta-participación en un Distribuidor Philips

## ANUNCIOS CLASIFICADOS

**ALQUILERES**  
 CASA o chalet con tierra, tomaría en alquiler, Razón, Nueva Rioja.

**COLOCACIONES**  
 MATRIMONIO joven, se necesita pa-ra finca agrícola. Excesiva presentarse sin buenos informes. Murrieta, 9, 5.º d

CASA o NIKERA, se necesita. Razón, Dtes. Castroviejo, 31, Comestibles.

CHUCA para dormir en su casa, se necesita. Razón, Nueva Rioja.

SIRVENTA o asistenta, se necesita. Gobierno Militar, primer piso.

SIRVENTA de obligación, se necesita. Razón, Nueva Rioja.

SIRVENTA Y ASISTENTA, se nece-sita en Calvo Sotelo, 34, pral dcha.

GAÑE DINERO. Fabricación domici-lia. Compra producción. Condiciones: Apartado 544. Madrid

**COMPRAS**  
 SIERRA mural de 80, compra Mon-te, Vara de Rey, 22.

**FINCAS**  
 PISO 8 habitaciones, llaves en mano se vende a precio de verdadera opor-tunidad. Informes, TI 1853.

ESTERONÉZ vende preciosa casita de plaza baja, con huerta y gallineros en la capital; entresuelo con patio y pino, en G. Franco. Todo libre. PISO 45, 1.º centro.

**PISO** segundo nuevo, libre, sol todo el día, 4 h. baño, vendo en 37.500 ptas. Razón, Mayor, 81, 3.º, de 11 a 3.

CHALET con huerta, buenas com-odidades, alquilaría o compraría, sin intermediarios. Razón, TI, 3031.

CASA 8 pisos, y dos amplias plantas bajas, entrada camión, y 200 m2 de patio, y pabellones, libre y céntrico. Precio interesante. Moia, 21, 3.º dcha.

NAIDA vende segundo piso en P. Galdós, 6 h. b., sol mediodía; piso 4 h. b., exento contribución 20 años. Libres. Tienda comestibles, con es-tantería, mostrador y balanza, en 8.500 ptas. Cervantes, 1, 4.º izq.

ENTRESUELO amplio, llaves mano se vende. Razón. Avda. Portugal, 11, 3.º. TI 2630

**GANADOS**  
 PIENSOS AVICOLAS en Zubeta

ALFALFA, paja, yerbas, piensos, pul-pa y semillas. Servicio domicilio con camión a cualquier pueblo, en Zu-bueta. Avda. Navarra 14, Logroño.

VACA raza holandesa, tercer parto, de tres días parida, con garantías, vende Cecilio Mateo, en Redecilla del Camino (Burgos).

POLLAS, se venden 50, poniendo, raza Leghorn, en Granja "El Cristo". TI 1291.

CARNEROS gordos, vende 70 Julio Sáinz en Bergasa.

REBANO de cien ovejas para vida, vende Joaquín Romeo, en San Vicen-te de la Sonsierra

BURRO 4 años, bueno, vende José Sáiz, en Casalarreina.

REBANO de 80 ovejas, con 20 corde-ros, vende Ramón Najarro, en Huér-caños.

VACA de leche, tercer parto, vende Guzmán Barrón, en Castañares de Rioja

OVEJAS merinas del país, vende 40 para parir en marzo, con ramental, Teodoro Pérez, en Montenegro de Cameros.

GALLINAS Leghorn, de 10 y 6 me-ses, en plena producción, magnífica selección, se venden. Bailén, 43, en-tresuelo, dcha.

OVEJAS gordas para sacrificio, ven-de Ignacio Muga, en Villalba de Rioja.

TERRERA de 5 meses, enseñada al campo, se vende, Pérez Galdós, 42, Huerta.

POLLITOS de un día, raza Leghorn y Castellana Negra. Incubamos a com-isión. Envío a provincias. Granja Arriola Acedo, Av 19 de Julio núm. 10, TI, 12-17.

VACAS, mula cerrada, carro y aperos de labranza, se venden en Torre-montalva

**HUÉSPEDES**  
 SE ADMITEN en Moia. 108. 2.º

CAMAS, se ceden dormir o pensión. Razón, Castroviejo, 42, 3.º dcha.

**PÉRDIDAS**  
 Gato de coche, el domingo pasado en la carretera de Soria. Se gra-tificará su entrega o aviso en Bailén, 57, Casa Abel, TI, 1196.

Lona verde de camión, en el tra-yecto de Cervera de Río Alhama-O-lahorra. Se ruega su entrega en ca-rretera de Murillo, 12, Calahorra, donde se gratificará.

Pulsera oro con colgante de mo-ñeda. Se gratificará su entrega en Erción, 42, entresuelo.

**TRASPASOS**  
 TIENDA amplia con dos escaparates Razón, Moia, 31, bajo

TIENDA de comestibles, con vivien-da, sitio de gran porvenir, se tras-pasa. Razón, Mayor, 25, 1.º

CON EXISTENCIAS, se traspasa el acreditado comercio Mercería El Al-macón, Sagasta, 14. Informes, en el mismo.

BAR en marcha, céntrico, se traspa-sa por ausencia y se vende casita con huerta y hórtega, junto o separa-do. Razón, Nueva Rioja.

BONITA TIENDA de comestibles, por-trasado, con todas las existencias, balanza, mostrador, estantería y vi-trina. Precio de ocasión, 13.000 pesetas. Informes, Alcazar Toledo, 3, 1.º.

PESCADERIA, poca renta, se traspa-sa. Razón, Nueva Rioja.

TIENDA muy acreditada, en el cen-tro de la capital, renta 110 ptas al mes, con almacén, existencias o sin ellas, sin dependencia, se traspasa, demostrando no poder atenderla. Precio muy razonable. Referencias, TI, 3276.

**VEHÍCULOS**  
 MOTOCICLETAS nuevas, entrega in-mediatista. Sanglas suspensión trasera; scooter Rondine; Ardilla; Mobilette. Río. Zárate, 17, Vitoria

COCHE D. K. W.; otro Skodas de 3 H.P., y tractor Primus de 25 H.P., gas-oil, se venden. Portugal, 25. Te-léfono 1316.

CAMION DIESEL, barato, 6 tonela-das, ruedas 975 por 20, buen estado, a toda prueba. Stewart, 4 toneladas, bien de todo, Furgoneta "Delage" 12 H. P., muy barata. Varios ejes para remolques, se venden. Precio de li-quitación por cambio de negocio. Razón, Garage Estación.

CARRO de 1.500 kilos, vende Santia-go Sierra, en Navarrete.

COCHE DE NISO, se vende. Vara de Rey, 33, entlo izq.

TRACTOR Fordson-Major, ruedas de goma, inmejorables condiciones, ven-de Félix Serrano, en Haro.

HICHLITA caballero, se vende en General Primo de Rivera, 24, entlo.

**VENTAS**  
 MOTOR puntos medias, se vende ba-rato, facilidades pago. Foto Cine Radio.

MAQUINA DE TRILLAR, marca Rus-ton, núm. 0, con su motor, usada, vende Juan Manuel Fernández, en Manzanares de Rioja.

CHOPOS, vende Nicolás Calvo. Mi-guel Villanueva 3 TI, 1096.

FUTBOLINES reglamentarios, 2.700 ptas, se venden en R. Paterna, 26, 1.º dcha.

ALFALFA, vendo en buenas condi-ciones, unos 7.000 kilos, de mi cose-cha, junta o por partidas. Aurelio Lázaro, en Corera.

BANCO de carpintero, compro. San Arion, 20, bajo.

COMEDOR y perchero, se venden. D. de la Victoria, 44, pral.

RADIOS, se venden dos baratísimos, americanos. Mayor, 95, 2.º

HORNILLO eléctrico de dos resisten-cias, se vende. Mtz-Zaporta, 12, 4.º

CEPHLADORAS combinadas y re-gresadora de 35, vendo. Haro, 18.

CAMA-MUEBLE nueva, se vende por ausencia. San Agustín, 14, 3.º

CHOPOS, se venden 30 en pie, a 500 m, ventorro "Puente Madre". Razón. Bar "La Estrella", carretera Villame-diana, de 10 a 11 hoy, domingo.

**VARIOS**  
 TRANSPORTE con camión Zubeta.

SE TRILLA ALFALFA en la carre-tera de Viana.

APARATOS DE RADIO, el mejor sur-tido, grandes novedades, modelos 1053, en las mejores condiciones de pago. Fortunato Redón, Gallarza, 14.

PARA TODOS SANTOS. Velas de cera de todos los tamaños, y ve-lotes para faroles. T. Sáenz y Com-pañía. Sucesores de Viuda de Arza. TI, 13-20.

LAS BOMBILLAS que duran más y lucen mejor, son Philips. Comprelas en Radio Prieto. Gallarza, 10, TI, 2431.

PIELES para abrigos y cuellos de co-mestibles, cinturones muchos y ba-rridos de goma, anchos, con sa-gueta, a 3350 ptas. El Almacén. Sa-gasta, 14.

SASTRE. Admite géneros, hechuras inmejorables, precios económicos. Se venven gabanes, gabardinas y tri-cheras. Plaza de los Héroes, 14, 3.º

**AVISOS:**  
 Los anuncios para estas secciones solamente se admiten en la Admi-nistración de este periódico.

**CHAQUETAS y JERSEYS**  
Señora Caballero Niños  
*Belén*

# NUEVA RIOJA

**OPTICA RELOJERIA**  
**ORTIZ OLAVE**  
Sucesor de Lozano  
C. MOLA, 132 TELÉFONO 30-03

## Nuestras crónicas del extranjero

### El embajador alemán en Madrid

LONDRES MIRA SU PRESENCIA CON MANIFIESTO REBELDE. Y WASHINGTON CON INTERES

**LONDRES AL DIA** (Crónica especial para nuestro periódico)  
El príncipe Adalberto de Baviera se encuentra ya en Madrid. Y la Prensa extranjera, que había estado últimamente haciendo cábalas sobre el retraso de este viaje, encuentran de repente ante nuevas realidades:  
—Durante dos años — escribe un semanario — el canciller británico ha estado resistiendo la discreta presión americana para entenderse con Franco. Al final se ha rendido. Para la Prensa de este país, el hijo de una infanta española, María Paz, y el nieto de una reina, Isabel II de España, es un español. Y esto lo sabían sin que el príncipe lo hubiera proclamado tan alto en sus palabras cuando dijera: «Vengo como un español más».

España, por muchas vueltas que se dé a lo de la División Azul y a las relaciones durante nuestra guerra civil y durante la segunda guerra mundial, no deja en el fondo de ser y de haber sido una nación neutral; en ese mundo en el que tantas cosas tienen de nuevo que decir los alemanes, al reanudar sus relaciones internacionales, nadie en mejores disposiciones para entenderse en un plano amistoso con ellos que países como el nuestro, que miraron con admiración al pueblo alemán durante la guerra y con noble compasión en las horas del desastre y de la derrota.

**VISTO DESDE LONDRES**  
En las futuras relaciones hispano-alemanas ven en Londres la necesidad de satisfacer intereses básicos y fundamentales de los dos países. Están las dos naciones necesitando un acuerdo comercial. Y por Londres circula la noticia de que este se encuentra en gestación desde los meses de agosto y de septiembre. Entonces ya se decía que paralizadas a las conversaciones con los Estados Unidos, había otras entre la España franquista y la Alemania Occidental.

Nuestros dos países están, según ellos, ligados ya por un acuerdo de buena obra que prevé el intercambio de trabajadores de diversas especialidades; pero esto no será más que un paso entre los muchos en este orden.

Se ve desde Londres levantarse con singular empuje la industria alemana destruida durante la guerra y saqueada en los días de la derrota. Ya es por de pronto Alemania el país de Europa que más exporta, incluida la propia Inglaterra. Es, además, el primer competidor de la industria de este país, que pasa en muchos órdenes por una crisis siempre creciente y cada día más grave.

Entre Madrid y Bonn se prevé una futura política de asociación cada día más estrecha para satisfacer ese mutuo interés de aproximación hispano-alemana. Y son no pocos ya los que hablan, como en otra ocasión recordamos haber dicho en este mismo lugar, de la próxima visita de Achenauer a España, en una relación muy parecida a la que hicieran hace poco más de un año a Roma.

**VISTO DESDE WASHINGTON**  
Washington mira con marcado realismo esta nueva fase diplomática germano-española. Desde allí se ve con manifiesta atención cómo sigue nuestro país inerme e indefenso. Y Norteamérica, ligada con vínculos especiales y obligaciones primeras a otros países, de hecho, aunque hubiera querido, no le fue tan fácil ayudar a España.

Por eso, un portavoz del Departamento de Estado declaró que estaban allí dispuestos a conceder a España créditos para este efecto. Y por otra parte, el general Spry, jefe de la misión militar americana, después de su viaje por España en el último trimestre de 1951, estimó, y así lo dijo oficialmente en su informe, que el establecimiento de relaciones económicas y militares entre Madrid y Bonn era favorable inclusive a los intereses americanos en Europa.

¿Qué piensan en París? Está la nación francesa con el peso de sus desgracias coloniales y del resurgimiento alemán, furiosa y enclenada; allí se dispara sin piedad y sin tino contra todo lo que ellos llaman el pangermanismo actual. Pero esto es muestra de una impotencia que no nos preocupa.

**LOPEZ MAC MILLAN**

### Generosidad de una empresa navarra

**PAMPLONA, 1.**—Las pagas extraordinarias recientemente concedidas por el Ministerio de Trabajo están siendo cumplidas puntualmente por las empresas afectadas. Destaca el pago de los talleres Iruña, cuya empresa no sólo ha gratificado a sus obreros, que son muchos, con los 24 días ordenados, sino que les ha completado la gratificación hasta un mes,

### La Alemania Occidental comerciará con la China roja y el telón de acero

LOS CIRCULOS ALIADOS ANUNCIAN EL PROXIMO ENVIO DE MISIONES ECONOMICAS A MOSCÚ Y PEKIN

**BONN.**—(Servicio especial de crónicas «Amund»).—El Gobierno de Alemania Occidental, plenamente respaldado por los círculos industriales y comerciales del país, proyecta establecer intensas relaciones comerciales con la China roja y los países del telón de acero tan pronto como acabe la ocupación aliada. Esto es lo que se afirma en los círculos ingleses de Alemania, según los cuales están ya hechos todos los preparativos para enviar misiones comerciales alemanas a Moscú y Pekin.

Según los ingleses, estas misiones están encargadas de negociar el intercambio de equipos industriales por productos alimenticios (principalmente cereales panificables) y materias primas. Algunos funcionarios alemanes han confirmado la veracidad de estas suposiciones. «Los alemanes debemos ser autorizados a extender nuestro comercio tradicional con el Este», manifestó uno de dichos funcionarios. «Debemos tener iguales derechos que los aliados occidentales en lo que se refiere al comercio con el telón de acero. Sin embargo, los alemanes aseguran que no tienen deseos ni intención de poner en peligro la seguridad occidental, y que los intercambios que proyectan tendrán ventajas tanto para occidentales como para orientales».

El motor de esta nueva política comercial es el doctor Christian Kroll (jefe de la sección oriental del Ministerio alemán de Economía. En un artículo publicado en el «Economic

### OTRO MOTIN EN LA PRISION DE OHIO

Protestaban de que se les servía demasiadas judías verdes y provocaron varios incendios con daños por un millón de dólares

**COLUMBUS (Ohio), 31.**—Los reclusos de la penitenciaría de Ohio, escena del voraz incendio provocado en 1930, se han amotinado en el día de ayer, y han originado varios fuegos.—(Efe).

**DEMASIADAS JUDIAS VERDES**  
**COLUMBUS (Ohio), 1.**—Los guardianes de la penitenciaría han manifestado que el motín se inició en el comedor ante las quejas de los reclusos de que se les servían judías verdes con demasiada frecuencia. Sin embargo, se calcula que unos 800 penados se han retirado a sus celdas, mientras los restantes continúan en actitud levantisca por los alrededores de la nave de la prisión donde se encuentra instalado el comedor.

Los amotinados han encendido numerosos hogueras en distintos puntos de la prisión.—(Efe).

**INCENDIOS CON DAÑOS**  
**COLUMBUS (Ohio), 1.**—Los incendios provocados en la prisión del Estado de Ohio por unos 2.500 presos amotinados han causado daños por valor de un millón de dólares, antes de que volvieran a sus celdas en la madrugada de hoy, sábado. El último de los amotinados se recluyó en su celda a las tres de la madrugada. Pero, incluso una vez reclusos, tuvieron los guardianes que arrojar bombas de gases lacrimógenos a los bloques de celdas porque los presos comenzaron a romper ventanas y destrozaron sus enseres.

La revuelta comenzó a las 4:20 de la tarde de ayer, en protesta contra la mala alimentación, la lentitud en el servicio de correos y la demora en libertades vigiladas. Un guardia que patrullaba en la prisión fue herido de un balazo, al confundirse con un preso; se encuentra hospitalizado y en buen estado. Unos 300 policías reforzados con 500 guardias nacionales ayudaron a reprimir la revuelta, no pudiendo, sin embargo, evitar los daños ya citados. En 1930, los presos de esta misma prisión provocaron otro incendio y murieron 322 reclusos.—(Efe).

**SE RINDE EL ULTIMO NUCLEO**  
**COLUMBUS (Ohio), 1.**—El último núcleo sublevado, de los 2.500 reclusos de esta penitenciaría, ha cedido ante el hambre y la amenaza de sus guardianes y ha depuesto su actitud poco después del mediodía de hoy. Los daños causados por los presos amotinados se elevan al millón de dólares aproximadamente.

La mayoría de los sublevados depusieron su actitud durante la noche y la madrugada, pero un grupo de unos doscientos reclusos insistió en ofrecer resistencia, siendo atacado con gases lacrimógenos y amenazado de una más violenta acción.

Los rebeldes se fueron entregando en pequeños grupos de doce o quince presos. Finalmente, acusados por el hambre, se entregaron todos poco después del mediodía. En la prisión y sus alrededores presian servido actualmente más de mil agentes de Seguridad.

**EN HUELGA DEL HAMBRE**  
**SALEM (Oregón), 1.**—Dieciséis penados de la penitenciaría de Salem han declarado la huelga del hambre porque en el día de ayer les sirvieron dos veces seguidas un plato de macarrones con queso y otro de patatas. El director de la prisión no ve otra decisión que dejar a los presos que continúen en su decisión, y para ello ha ordenado no darles ningún alimento ha-

ciendo más sobre las cifras que se habían presupuestado ha sido el Impuesto de Utilidades. Se había calculado en 3.324 millones de pesetas y ha alcanzado los 4.390 millones; es decir, que ha superado en más de mil millones lo previsto. Vemos, pues, que después de los Consumos,

que comprenden a todos los ciudadanos, la contribución más remuneradora para el Erario público es la de las rentas del trabajo, los dividendos del capital-acciones y las rentas mixtas. Ocupan el tercero y cuarto lugar el Impuesto del Timbre y la Contribución Territorial Rústica, que sólo ha aportado al Tesoro nacional 850 millones de pesetas, siendo así que la producción agrícola anual puede valorarse en más de 60.000 millones de pesetas, por lo cual se comprende que es hoy por hoy la riqueza menos gravada y, por tanto, más favorecida en el aspecto tributario.

Se habla mucho estos días de las reclamaciones de Francia, que amenaza con reducir su presupuesto de defensa por la disminución de la ayuda norteamericana y, en cambio, castaña se acuerda ya, o al menos se habla muy poco, de aquel préstamo de 62 1/2 millones de dólares a España y los 100 millones que votó el año pasado para nuestro país el Congreso de los Estados Unidos.

### El vade-mecum del hombre de Estado

UNA LECCION AMISTOSA... FRANCIA ACOGE A LOS DELEGADOS ESPAÑOLES «COMO CONSPIRADORES», Y ESPAÑA, CON TODA ATENCION Y DELICADEZA — ESCRIBE «COTE BASQUE»—

**(RUN AL DIA)** (Crónica especial para nuestro periódico)

«Cote-Basque-Solre», de Bayona, escribe sobre las recientes conversaciones hispano-francesas un editorial, que ofrecemos íntegro a nuestros lectores.  
«Sólo nosotros, con «France-Solre» en toda la Prensa, hemos dado cuenta a nuestros lectores de las entrevistas de septiembre en Biarritz entre franceses y españoles.  
«Mediocrilmente alojados, tratados como conspiradores, don Pablo Garnica, presidente del Banco Español de Crédito, y don Ignacio Villaronga, director del Banco Central, con sus acompañantes, sintieron vivamente la ofensa que para ellos constituyó la glandestinidad del recibimiento».

«Nosotros —dijeron los españoles— nos sentimos molestos ante el hecho de que se nos trate como hombres de cuya amistad se siente vergüenza. Vengan ustedes a Madrid y serán recibidos con todos los honores que se merecen».

«LA REUNION DE MADRID se ha terminado. Y los señores Villiers, jefe de la delegación francesa, y sus acompañantes, estuvieron en contacto con la delegación española. Mientras que Guy Petit, que alardea de «gran amigo de España», y que no teme asistir a inauguraciones por miedo a los discursos, se abstiene de aparecer entre los conversantes de Biarritz, el ministro de Comercio español, señor Arruñada, y el subsecretario de Negocios Extranjeros, señor Argüelles, recibieron en Madrid a la delegación francesa y española. Allí las conversaciones se desarrollaron en una atmósfera particularmente favorable; los franceses se mostraron encantados ante lo que tenía la acogida española de magnífico y delicado».

«Esperamos que esta lección sea útil, no solamente para la cortésia internacional, sino también para nuestro amor propio. Se ha creódo una Comisión de enlace franco-española encargada de mejorar las relaciones entre los dos países, la cual se reunirá dos veces al menos por año».

«Y esto está bien, pero mejor sería que los Gobiernos de París y de Madrid comprendiesen que la política interior de un país es una cosa y el comercio otra. Cuando se trata de comprar salchichas, a nadie le preocupa el el charruco apalea a su mujer o si ésta engaña a su marido. Lo que hace falta es que las salchichas sean de buena calidad».

«Y aquí termina este artículo, que tanto ayudará a comprender el clima entre los dos países e inclusive las reacciones violentas que a veces tenemos a este lado de los Pirineos».

**EL MANUAL DEL HOMBRE DE ESTADO** acaba de aparecer en el mismo fondo editorial que el del pequeño electricista u otro oficio semejante. Sale bajo la firma de Pierre Gaetano, que oculta una destacada personalidad.

«En él se encuentran capítulos tan interesantes como el dedicado a las intervenciones y las recomen-

daciones, las «actitudes del hombre político, etc., etc.» He aquí algunas de éstas:  
—En Francia, el político se ha de inclinar siempre hacia la izquierda: en ella se han de evitar toda clase de enemigos, pero sin ir... demasiados lejos.  
—Cuando defendáis a algún cliente, ecogedle, si podéis, entre las clases más humildes y tal que no le puedan ni siquiera recomendar a aquellas otras superiores. Dado satisfacción en el 100 por 100 de sus exigencias y comunicadlos vosotros mismos. Pronto os veréis transformado en amigo del pueblo.  
—Siquiera una mañana a la semana se ha de consagrar a la visita de centros oficiales. Y no os importe escribir personalmente a los ministros, recogiendo cuidadosamente su respuesta: vuestro cliente estará convencido del esfuerzo que habéis hecho, aunque no tengáis éxito.  
—No respondáis jamás a los ataques de la Prensa. No les respondáis jamás, jamás. Eso es muy claro: no contestar nunca».

**90.000 COCHES POPULARES** se han fabricado en Alemania en 1951; he aquí las cifras, según «Le Monde»: la producción pasó de 19.000 coches «Volkswagen», como se dice en alemán, en 1948, a 90.558 en 1950 y las exportaciones de 4.000 a 35.000. La aldea de Wolfsburg, donde están las fábricas, ha pasado de 700 habitantes antes de la guerra a 30.000 actualmente.

**JAVIER DE EGUIA**

### Gaetana se transforma en Gaetano

**«PALERMO (Sicilia), 1.**—Un magistrado anula el conocimiento de una causa porque el acusado se ha transformado de mujer en hombre durante el tiempo comprendido entre la acusación y la celebración del juicio».

Se trata de Gaetana Mazzola, maestra de 21 años que el pasado año se convirtió en un accidente de circulación y que hoy ha comparecido ante el Tribunal, manifestando su cambio de sexo después de dos operaciones. Agregó que había cambiado su nombre por el de Gaetano y que iba a contraer matrimonio con un joven.—(Efe).

### Von Manstein recobra la vista

**KIEL (Zona de ocupación británica en Alemania), 1.**—El mariscal Von Manstein, recientemente operado de cataratas, ha recobrado totalmente la vista, declara el especialista que realizó la intervención quirúrgica, quien añade que Manstein necesita aún algún descanso, pues padece trastornos circulatorios.

El mariscal, condenado como criminal de guerra a doce años de prisión, y que cumplía la sentencia en la cárcel de Wer (Westfalia), disfruta licencia por enfermedad desde el mes de agosto.—(Efe).

### PELETERIA SANFOR

SIEMPRE ULTIMAS NOVEDADES  
HERNANI, 21—SAN SEBASTIAN, MARQUES DEL PUERTO 13, BILBAO

**PANORAMA ECONOMICO**  
Consumos y Utilidades aportan más de la mitad de los ingresos  
De los 62 1/2 millones de dólares, sólo 25 1/2 se han hecho efectivos

(Crónica de «Argos» para nuestro periódico. Prohibida la reproducción).

MADRID.—Es un acierto y una determinación justiciera el perseguir la defraudación, para conseguir los mayores ingresos, pues si prevaleciera el espíritu de tolerancia en la recaudación de los tributos, resultaría que tendrían que abonar de más los buenos pagadores lo que dejarían de tributar de menos los defraudadores.

### Antena de Madrid

Por J. LUIS DE CASTRO VAZQUEZ DE PARRA  
Crónica de ARGOS exclusiva para este periódico.  
(Prohibida la reproducción)

**LOS PREMIOS DEL TEATRO**  
Ya se han concedido los premios que distribuye el Consejo del Teatro. Con arreglo a la nueva organización o reorganización, el importe de los que han quedado desiertos pasa a incrementar los restantes, sistema que a todos parece excelente y que deberá emplearse siempre que se pueda en esta clase de concursos, porque a veces hay apartados que no tienen oporante estimable y otros cuentan con dos o tres.  
Además, cuando el Estado destina unas cantidades a premiar y estimular lo hace de un modo desprendido y generoso para que las finalidades propuestas se cumplan.

Y así los jurados interpretan claramente ese espíritu, distribuyendo con amplitud los galardones, en lugar de que las cantidades consignadas pasen a esa triste devoción que se llama «resultados de ejercicios cerrados».

Cómicos, autores, cantantes, dancistas, actores y afanosos dignos teatrales, están de enhorabuena con la concesión de estos premios nacionales. Los que no han sido galardonados se consolarán pensando que al año que viene les corresponderá a ellos. Y todos tan contentos.

**DIECISEIS AÑOS DE AUXILIO SOCIAL**  
Se han cumplido dieciséis años de la fundación de una Obra del Régimen que solo alabanzas merece: Auxilio Social, en cuyo emblema figura el puñal amenazante contra el dragón del frío, del hambre y la miseria.

A medida que pasa el tiempo nos vamos acostumbrando a las nuevas instituciones del Movimiento y a veces pensamos que han existido siempre, cuando en realidad en estas instituciones radica la mejor y mayor eficacia de nuestra revolución nacional y constructiva.

Auxilio Social, con la red enorme de sus protecciones que a todos gustaría ver difundidas y ampliadas, justifica sobradamente el uso de un Estado indiferente y socialdemócrata, con su fría y escasa beneficencia pública, a otro Estado edificativo y humano, el nuestro, donde la consigna suprema es buscar el mejoramiento de las clases humildes y llegar a la meta más o menos próxima de que la solidaridad cristiana se empuja y no hallar ni un solo español que carezca de alfileres y de pan.

**ALIMENTACION Y CURSILLOS**  
Los cursillos de Inspección y análisis de alimentos se siguen desarrollando en la Facultad de Veterinaria. Asiste a ellos un grupo seleccionado de técnicos que tienen la misión de velar por los comemos los españoles.

Se estudian en los cursillos más modernas técnicas para descubrir y evitar los fraudes y para averiguar exactamente en qué y a qué está averiguado, el pan seco, el leche adulterada, el vino agrio o con puesto, sino algo más serio y difícil: la técnica analítica y de caz para que no se destruyan las fermedades y contaminaciones de los microbios como parásitos, por las carnes, los embutidos, los conservas, los pescados, los quesos, etc., etc.

Todos los componentes de un buen menú son el tema de los cursos y las prácticas de estos cursos, donde se nos muestra algo más que el doble fondo y reverso de la gastronomía, la trampa del plato, el truco de quien nos quiere engañar dándonos gato por liebre, o caballo por tierra, pero a los que desentran exactamente estos conocimientos técnicos de la vegetación, con un entusiasmo y un interés que agradeceremos bastante.

Mientras ustedes se sientan tranquilamente a la mesa, ante los blancos manteles y los platos blancos, los congresistas de los cursillos de inspección y análisis, los comidos sobre el microscopio, gozan de la misma ilusión y duda muchas veces se ven a los métodos por una terrible inseguridad. Porque en ocasiones, la culpa sería muy lejos de proponerles la felicidad.

**Fiesta faraónica en una boda gitana**  
DURO DOS DIAS SEGUIDOS  
MURCIA, 1.—Dos días consecutivos ha durado una fiesta entre tanto, celebrada en la vecina localidad de Alcantarilla, con motivo de celebrarse una boda de rumbo. Ya nos habla Manuela Aguilera y Antonio Fernández, perteneciente a una familia zarzuelista.

Han asistido numerosísimos invitados, entre los que figuraban algunas familias de la raza gitana residentes en toda la región, y muchos cantantes y «tocadores».

**SU PINTOR... CARMELO SEGURA**

### Caja Provincial de Ahorros de Logroño

DÍA UNIVERSAL DEL AHORRO  
(31 DE OCTUBRE DE 1952)

Resultado del sorteo de 10.000 pesetas en premios a la constancia en el ahorro celebrado en el día de ayer;

AHORRO ORDINARIO					
Número de Libreta	Número Premiado	Pesetas	Número de Libreta	Número Premiado	Pesetas
10	25	1.000,00	583	1.845	100,00
24	86	100,00	728	10.642	100,00
28	75	100,00	806	12.854	100,00
100	10.073	100,00	1.055	10.620	100,00
146	440	100,00	1.426	4.645	500,00
175	538	100,00	1.507	10.511	100,00
201	644	100,00	1.648	11.238	100,00
209	666	100,00	1.653	10.381	100,00
229	741	100,00	1.713	5.733	100,00
266	873	100,00	1.950	6.541	100,00
278	922	100,00	2.017	6.772	100,00
279	924	100,00	2.188	10.864	100,00
282	984	100,00	2.768	10.761	100,00
283	940	100,00	2.924	10.745	100,00
289	960	100,00	2.987	10.635	100,00
289	926	1.500,00	2.999	10.753	100,00
487	1.556	100,00			

AHORRO INFANTIL					
Número de Libreta	Número Premiado	Pesetas	Número de Libreta	Número Premiado	Pesetas
50.010	41	50,00	51.216	10.941	50,00
50.011	45	50,00	51.458	11.731	50,00
50.012	50	50,00	51.495	12.541	200,00
50.036	11.882	50,00	51.675	21.724	50,00
50.051	21.138	50,00	51.702	21.733	50,00
50.137	523	50,00	51.838	21.813	50,00
50.220	862	50,00	51.920	12.941	50,00
50.221	870	50,00	51.924	21.841	50,00
50.236	931	50,00	51.945	11.984	50,00
50.238	940	50,00	52.007	21.901	50,00
50.240	947	50,00	52.059	8.030	50,00
50.261	1.033	50,00	52.203	20.044	50,00
50.293	1.163	50,00	52.232	21.992	300,00
50.380	1.475	50,00	52.414	10.112	50,00
50.393	1.533	50,00	52.440	10.122	50,00
50.423	1.634	50,00	52.457	22.052	50,00
50.459	1.773	50,00	52.459	10.195	50,00
50.470	1.861	50,00	52.477	10.235	50,00
50.479	1.862	50,00	52.724	10.962	50,00
50.481	1.872	50,00	52.769	10.734	50,00
50.503	1.946	50,00	52.829	11.825	50,00
50.504	1.950	50,00	52.838	11.214	50,00
50.522	2.011	50,00	52.951	10.924	50,00
50.531	2.042	500,00	52.990	22.153	50,00
50.563	2.153	50,00	53.078	10.980	50,00
50.589	2.244	50,00	53.107	11.001	50,00
50.717	2.733	50,00	53.166	11.943	50,00
50.746	2.853	50,00	53.565	21.043	50,00
50.746	2.856	50,00	54.005	20.220	50,00
50.759	2.931	50,00	54.016	20.774	50,00
50.760	2.930	50,00	54.230	20.845	50,00
51.050	11.384	50,00			

Excepto el algodón, trigo, abonos y carbón, todos los demás suministros se han retrasado. Así, por ejemplo, la «Rerf» tiene aprobados pedidos por 75 millones de dólares, pero sólo le fueron servidos por valor de 1.900.000. Y respecto al pedido de turbinas eléctricas, los pedidos ascienden a 4.700.000 dólares, pero el importe de las recibidas no llega a los dos millones.

No dejan de ser sorprendentes para el hombre de negocios los saldos de la Unión Europea de Pagos, y los datos más salientes son los que se refieren a Inglaterra y a Francia. Mientras que Gran Bretaña consiguió por primera vez en su comercio con la Europa Occidental un superávit de 37 millones de dólares, el vecino país acusa en septiembre un déficit de 54 millones (en febrero fue de 28 millones de dólares). En cambio, la derrotada y deshecha Alemania Occidental figura con un saldo acreedor de más de 37 millones de dólares. Y es que el ejemplar pueblo alemán trabaja más, produce más y gasta menos, que es una fórmula económica que nunca falla.

**G. GARCIA FERNANDEZ**